

Sisam À LA CARTE

JAPANESE RESTAURANT

SNACK

枝豆 ¥700 キムチ ¥800
Edamame Kimchi

地元名水豆腐 ¥900
Homemade Local Tofu

MINI BITES

北海道ザンギ 北海道名物の鶏の唐揚げ ¥1,800
Hokkaido Zangi Local-style Japanese Fried Chicken

ソフトシェルクラブ 丸ごと揚げた柔らかい殻付き蟹 ¥2,500
Soft-shell Crab Whole Deep-Fried Soft-Shell Crab

海老の天ぷら エスニックソース添え ¥4,000
ピリッとしたアジア風ソース付き
Shrimp Tempura served w/ a Tangy Asian-style Dipping Sauce

海鮮と季節野菜の天ぷら盛り合わせ ¥4,800
サクサクの衣で揚げた贅沢な盛り合わせ
Assorted Seafood and Vegetable Tempura

鮭・サーモン・アボカドのタルタル ¥4,200
和風ドレッシングで仕上げた一品
Tuna, Salmon&Avocado Tartare served w/ a Soy Dressing

ニセコ餃子 パリッと焼き上げた豚肉と野菜の餃子 ¥1,600
Niseko Gyoza filled with Pork and Vegetables

和牛餃子 トリュフボン酢添え ¥5,000
Wagyu Gyoza with Truffle Ponzu

サーモンとヒラメの和風カルパッチョ ¥3,000
柑橘風味の醤油ソース仕立て
Salmon & Flounder Japanese-style Carpaccio
Thinly Sliced Raw Fish Dressed w/ Citrus Soy Sauce&Garnishes

ウニ・イクラ・アボカドのタルタル 贅沢な海の幸の三重奏 ¥6,000
Uni, Ikura and Avocado Tartare
Luxurious Sea Urchin and Salmon Roe Layered w/ Avocado

SALADS

北海道名物ラーメンサラダ ¥1,800
野菜と一緒に楽しむ冷たい麺のサラダ
Hokkaido Specialty Ramen Salad
Cold noodles tossed with vegetables and a savory dressing

豆腐と海藻のサラダ ¥1,400
さっぱりとした味わいのヘルシーサラダ
Tofu and Seaweed Salad
A refreshing combination of tofu, seaweed&greens w/ dressing

春雨サラダ ¥1,400
Glass Noodle Salad
Light & Tangy vermicelli salad with Asian herbs&vegetables

野菜天ぷら盛り合わせ 季節野菜をサクサクの衣で ¥3,200
野菜天ぷら盛り合わせ - 季節野菜をサクサクの衣で
Assorted Vegetable Tempura Fried Seasonal Vegetables

SUSHI ROLLS

カリフォルニアロール | スパイシーツナロール
ドラゴンロール | 海老天ロール | とんかつロール

※金額はスタッフにお尋ねください。

California Roll | Spicy Tuna Roll
Dragon Roll | Tempura Ebi | Tonkatsu Roll

*Please ask our staff for price.

GRILL / MEAT

※グリル料理には、味噌汁・ご飯・お漬物が付きます。
Served with miso soup, steamed rice, and Japanese pickles

和牛サーロインステーキ 厳選された和牛の旨み ¥10,000
Wagyu Beef Sirloin Grilled to perfection

和牛ヒレ肉ステーキ とろけるような食感の最高級部位 ¥11,900
Wagyu Beef Tenderloin Tender wagyu cut, full of umami

北海道牛のガーリックステーキ 香ばしいにんにくソースで ¥6,400
Hokkaido Beef Garlic Steak Seared with garlic soy glaze

真狩産ハーブ豚のピリ辛味噌炒め ご飯が進む味付け ¥4,900
Makari Herb Pork Spicy Miso Stir-fry
Sautéed in spicy miso sauce

FISH & SEAFOOD

ホッケの炙り焼き ほっけの炙り焼き-北海道定番を炭火焼きで ¥4,600
Grilled Atka Mackerel Grilled over open flame

キングサーモンの塩焼き 脂の乗った贅沢な味わい ¥5,900
Salt-grilled King Salmon Grilled with sea salt

北海道産ホタテのバター焼き (5個) ¥5,500
甘みとコクが引き立つ一品
Hokkaido Scallops with Butter (5 pieces)
Plump scallops pan-seared in butter

ホッキの浜焼き | Surf Clam Beach Grill ¥4,700
海の香りたっぷりの貝焼き
Grilled surf clams from Hokkaido's shores

うなぎ蒲焼 | Unagi ¥6,700
特製甘だれで焼き上げたふっくらうなぎ
Grilled freshwater eel glazed in a sweet soy sauce

CHEF'S SPECIAL

ズワイガニ盛り合わせ 北海道産の蟹を贅沢に楽しむ ¥5,000
Snow Crab Assortment
A curated selection of Hokkaido snow crab dishes

お造り三種盛り (1~2名様) 季節の鮮魚三種をお楽しみください ¥6,500
Assorted 3 kinds of Sashimi (1-2 people) Seasonal selection

お造り四種盛り (3~4名様) 贅沢な旬魚の盛り合わせ ¥12,000
Assorted 4 kinds of Sashimi (3-4 people) Seasonal selection

厳選蟹の盛り合わせ タラバガニ、毛ガニ、ズワイガニの食べ比べ ¥14,000
Premium Crab Assortment
Carefully selected red king crab, hair crab, and snow crab

DESSERT

抹茶アイスクリーム ¥1,000 抹茶テリーヌ ¥1,500
Matcha Ice Cream Matcha Terrine

バニラアイスクリーム ¥1,000 イチゴショートケーキ ¥1,500
Vanilla Ice Cream Strawberry Short Cake

柚子シャーベット ¥900 季節のフルーツ盛り合わせ ¥1,800
Yuzu Sorbet Seasonal Fruits Platter

表示料金には料金とサービス料が含まれています。
Price is inclusive of tax and service charge.